

EN WARNINGS:

Only connectable to IPX4 rated sockets. Connect the light chain only in a voltage-free state. Disconnect the adapter from power supply when it is not in use. This product is not a toy, keep out of reach of children. Disconnect the power adapter in case of any failure and contact a specialist. Suitable for operation of only $\Sigma 31$ V DC, LED, indoor and outdoor light chains, up to max. $\Sigma 15$ W. Check the connectivity of the adapter and light chain. Only useable with a light chain, that does not have an additional program box beside the adapter.

USE:

Use your smartphone to read the application QR code and then install the application (Jutai). First, connect a suitable light chain to the adapter as shown at the figure line, then connect the adapter to the wall outlet (230 V ~ / 50 Hz).

With the smartphone application, you can handle multiple KNA15W BT adapters. Press the magnifying pictogram, to locate the connectable adapters. You can create groups (Light Groups) that you can freely name, e.g. living room or yard. Adapters needs to be classified into these groups. When the application is connected to one of the groups, its light chains are flashing 3 times. Adapters in the same group can be controlled simultaneously, programs, timings, etc. can be selected. If you want to have different settings, the adapters should be placed in separated groups. Selectable functions: **Mode:** Selecting one of the 8 light programs; **Brightness:** brightness; **Timer:** on or off timing; **Music:** flashing according to music or microphone; **Flash:** flashing light at different beats.

Suitable for operating the following outdoor and indoor light chains among others, distributed by Somogyi Electronic Ltd.: KKL100C / 2000 / 500C / 1000C families, LED108 / 208 curtains, LCS 260/380/768 products, DLI, DLF, DLFJ, KLN 160/240/400 outdoor nets.

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

H FIGYELMETEZTETÉSK:

Csak IPX4 névleges értékű csatlakozóhoz csatlakoztatható! A fényfúzér csatlakoztatását kizárolag feszültségmentes állapotban végezzé! Használható kívül áramlástartalom az adapternél a termék nem járhat, gyermek kezébe ne kerüljön! Bármihez meghibásodás esetén áramlástartalom az adapter és a földön szakmerbe! Kizárolág $\Sigma 31$ V-os egyenáramú, LED-es, külön beléri fényfúzerek üzemeltetéséhez alkalmas, max. $\Sigma 15$ W teljesítményig. Ellenőrizze az adapter és a fényfúzér csatlakoztatáshatóságát! Csak olyan fényfúzert használható, amely nem rendelkezik az adaptornál kívül többi funkcióval programozással!

HASZNÁLAT:

Ölvassza le a kötelezőfogáson az alkalmazás QR kódját, majd telepítse az alkalmazást (Jutai). Először csatlakoztasson egy megfelelő fényfúzert az adaptortól az árasomak megfelelőn, majd csatlakoztassa az adaptort a fal csatlakozójához (230 V~/50 Hz).

Az ökostelefonos alkalmazással több KNA 15W BT adapter is felhasználható. Nyomja meg a nagyító ikonot, amivel az alkalmazás megkeresi a csatlakoztatott adaptereket. Csoportokat hozhat létre (Light Groups), melyeket szabadon elnevezhet, pl. nappali, vagy udvar. Az adaptereket minden csoportba kell besorolni. Amikor csatlakozik az alkalmazás az egyik csoportba, annak fényfúzerei 3x villognak. Az azonos csoportban lévő adaptereket egyszerre lehet vezéríeni, programot, időzítést, stb. lehet kiválasztani. Ha különböző beállításokat szeretnék elérni, akkor az adaptereket külön csoportba kell elhelyezni. A kiválasztott funkciók: **Mode:** 8 fényprogram elválasztva; **Brightness:** fényerő; **Timer:** be-/off; **Kikapcsolás időzítés;** **Music:** zene vagy a telefon mikrofonja szerinti villogás; **Flash:** különböző ütemű villogás.

Alkalmazás többek közt a Somogyi Electronic Kft által forgalmazta hőközeléki külön beléri fényfúzerek üzemeltetésére: KKL100C/200C/500C/1000C családok, LED108/208 világítás, LCS 260/380/768 termékek, DLI, DLF, DLFJ sorolható termékek, KLN 160/240/400 külterű hálok.

A hulladékált vállberendezést elkülnöttekent gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! Használt vagy hulladékált vállberendezés törlesztésében áthatátható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jelöli, hogy a funkciójában azonos berendezést értékesít. Ehelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakszerűt hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön véd a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó adatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékgyűjtésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMÉK, AKKUM BARTALMATLANÍTÁSA

Az elemeket / akkumulátort nem szabad a normál háztartási hulladékkel együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemet / akkumulátort lakóhelye gyűjtjön el, vagy a kereskedelmemben leadja. Igaz biztosítható, hogy az elemek / akkumulátormellett minden legyenek ártalmatlanítva.

Gyártó: SOMOGYI ELETRONIC® • H-9027 • Győr, Gesztenye út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kina

H UPOZORNENÍ:

Pripojiteľný len k zásuvek s IP X4 ochranou! Pripojenie svietiaceho reťazca sa môže vykonáť len v beznapäťovom stave! Keď adaptér nepoužívate, odpojte od elektrickej siete! Výrobok nie je hračka, nepatri do ruk deťom! V prípade akejkoľvek poruchy adaptér odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka! Výrobok je vhodný využiť na prevádzku $\Sigma 31$ V DC svietiacich reťazcov na jednosmerný prúd, na vonkajšiu a vnútornú použitie, do výkonu max. $\Sigma 15$ W. Skontrolujte možnosť prepojenia adaptéra s reťazcom! Možete sa použiť iba s takým svietiacim reťazcom, ktorý okrem adaptéra nedispónuje ďalšou programovačou jednotkou.

HOUZVÁRNE:

Naciťte QR kód aplikácie do chýtrého telefónu a nainštalaťte aplikáciu (Jutai). Nejdôbre prepojte vchodný svietiaci reťazec s adaptérom podľa obrázkov, potom pripojte adaptér do ďalšejne pripojaciej zásuvek (230 V~/50 Hz).

Pomocou aplikácie môžete ovlaďať aj viac BT adaptérov KNA 15W. Sládečky ikonami lupy a aplikácia výhľadom pripojiteľné adaptéry. Môžete vytvoriť skupiny (LightGroups), ktoré môžete pomenovať, napr. obyvacia alebo dovera. Adaptéry treba zaradiť do týchto skupín. Keď sa aplikácia pripoji k jednej skupine, zaradené svietiaci reťazce do tejto skupiny 3x blikajú. Adaptéry vŕámci skupiny môžete ovlaďať samotná, môžete nastaviť program, časovacú, atď. Keď chcete dôsledne nastaviť adaptérov, tak musíte ich zaradiť do samostatných skupín. Vôľne funkcie: **Mode:** volba jedného z 8 svietiacich programov; **Brightness:** svetlosť; **Timer:** časováčka za resp. vypnutia; **Music:** blikanie na rytmus hudby alebo telefónneho mikrofónu; **Flash:** rôzne blikajúce světy.

Je vhodný okrem iného na prevádzku nasledovných vonkajších a vnútorných svietiacich reťazcov od Somogyi Electronic: séria KKL 100C/200C/500C/1000C, reťazce LED108/208, výrobky LCS 260/380/768, spoločne sada DLI, DLF, DLFJ, vonkajšie siete KLN 160/240/400.

Výrobok nevyhľaduje do bežného domového odpadu, separujte oddelené, alebo môžete obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo na ľudské zdravie! Ako úpravnou skriptu likvidácie výrobku odvodenia ho na miestne predaj, kde bude prijatý zdama, respektive v predajci, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odvodenia aj miestnej organizácii zaobrábenia: www.zivite.sk

ZNEHODNOVANIE BATERIÍ A AKUMULÁTOROV

Baterie / akumulátory nesmiete využiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odvodenia použité baterie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska, alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudu okolo Vás a Vaše zdravie.

Distribútor: SOMOGYI ELETRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Gútsky rad 3, 945 01 Komárom, SK • Tel.: +421/0 35 7902400 • www.somogyi.sk • Krajina pôvodu: Čína

H AVERTISMENTE:

Puteți conecta doar la prize cu valoare nominală IPX4! Efectuați conectarea ghirlandei doar în stare scosă de sub tensiune! Dacă nu folosiți adaptorul, scoateți-l de sub tensiune! Produsul nu este un jucărie, nu lăsați în sănătatea copililor în cazul în care sesizați orice defecțiune, scoateți adaptorul de sub tensiune și adresă-vă unei persoane calificate! Putrivit exclusiv pentru alimentarea instalațiilor LED de interior și exterior, la $\Sigma 31$ V current continuu și putere de până la $\Sigma 15$ W, max. $\Sigma 15$ W. Verificați modul de conectare între adaptor și ghirlandă! Poate că utilizatorul nu conține alte cutii de programare.

H UTILIZARE:

Scanați codul QR cu telefonul Dvs. și instalați aplicáciu (Jutai). În primul pas conectați o ghirlandă potrivită de adaptor conform figurii, apoi conectați adaptorul într-o priză de retea (230 V~/50 Hz).

Prin aplicácie veľa possibility sa komandai mai multe adaptore KNA 15W BT. Apăsați iconita cu lupă, cu care aplicácia va căuta adaptorele ce se pot conecta. Puteți crea grupe de produse (Light Groups), care pot fi denumite individual, de ex. living, grădină. Adaptorele trebuie înrolate în aceste grupe. Când aplicácia se conectează de la unghii ghirlandele înrolate aici vor dipy de 3x. Adaptorele dinspre singură grupă se pot comanda deodată: selecție programe, temporizare, etc. Dacă doriți să setați fiecare instalare separat, înrolați-le în grupe separate. Funcții disponibile: **Mode:** 8 programe de lumină cu selecție individuală; **Brightness:** luminozitate; **Timer:** temporizare pompare, respectiv oprire; **Music:** clipre pe ritmul de muzică sau microfonul; **Flash:** lumină intermitentă cu dypre aritmica.

Puteți utiliza utilizarea cu ghirlande de interior și exterior, comercializate de Somogyi Electronic SRL: grupurile KKL 100C/200C/500C/1000C, ghirlandele LED108/208, produsele LCS 260/380/768, produse cu legare în serie DLI, DLF, DLFJ, perdele de exterior KLN 160/240/400.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare, același sau la locul distribuitoru care au pus în circulație produsul cu caracteristic și funcționalități similare. Poate că de asemenea predăți punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luati legătură cu organizațile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligația prevederilor legale privind producători și suportăm chefului legale a obiceiului.

H TRATAREA BATERIILOR, ACUMULATORILOR

Baterile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzat sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Această lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratati în mod ecologic.

Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELETRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.J.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal 400037 • Tel.: +40 264 406 488; Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro • Tara de origine: China

SRB NAPOMENE:

Moguće je povezati samo sa priključnicima sa IPX4 zaštitom! Povezivanja radije isključivo u isključenom stanju! Van upotrebe strujni adapter isključite iz struje! Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju njime, držati podaje od decel! U slučaju bilo kakve greške ili kvara odmah isključiti strujni adapter iz struje i obratite se stručnom kvaru! Isključivo je pogodno za napajanje LED svjetiljki nizova za spoljnu i unutrašnju upotrebu $\Sigma 31$ V i maksimalne snage $\Sigma 15$ W. Provjerite mogućnost povezivanja strujnog adaptora i svečelje niz! Samo se takav svečelje niz može koristiti koji nema sopstveni programator!

H UPOTREBA:

Odgajte QR kod pametnim telefonom i instalirajte aplikaciju (Jutai). Prvo povežite odgovarajući svečelje niz sa strujnim adaptatom, potom uključite strujni adaptér u struju (230 V~/50 Hz). Aplikacijom na telefonu možete kontrolisati više KNA 15W BT strujnih adaptara. Pritisnite simbol luke u aplikaciji da bi se izdali strujni adaptéri za uparenje sa aplikacijom. Mogu se slobodno kreirati grupe (Light Groups), kojima se može dodati sopstveno ime kao na primer stručni kvar! Strujne adaptere treba dodeliti svim grupama. Kada se aplikacija poveže na neku grupu svečelje niz, te grupe će 3 puta prenaručiti. Strujne adaptere u istoj grupi reaguju istovremeno, na komande. Ukoliko za neki strujni adaptér želite dodeliti neku posebnu funkciju onda je treba dodeliti u novu grupu. Dodatne funkcije: **Mode:** odabir jednog od 8 programa; **Brightness:** jačina svjetlosti; **Timer:** vremenski uključivanje i isključivanje; **Music:** triptanje na ritam muzike ili mikrofon pametnog telefona; **Flash:** razni efekti prethodne trajanja.

Uredaj koji je poređ ostalog pogodan za upravljanje svečeljima nizovima, Somogyi Elektronic Kft. ár: porodica: KKL 100C/200C/500C/1000C, svečelje niz LED108/208, LCS 260/380/768, nastavljiva serija DLI, DLF, DLFJ, mreže za spoljnu upotrebu KLN 160/240/400.

Uredaj koji je istekao radni vek sakupljaite posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to osigruje životnu sredinu i može da narasi zdravje ljudi i životinji! Ovaki se uređaji mogu predati na recikliranju u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odredbenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima pravimo i nosimo svu odgovornost.

H ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrožni akumulatori i baterije ne smiju se trezirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istroženih baterija i akumulatora. Ovako se može štititi okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mikula 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381 024 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja poreza: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft.

CZ UPOZORNĚNÍ:

Je dovoleno zapojovat výhradne do zásuvek s nominální hodnotou IPX4! Zapojení světelného řetězu provádějte výhradě ve stavu, když není zapojen do elektrické sítě! Nebudete-li adaptér používat, odpojte jej z elektrické sítě! Tento výrobek není hračka, nepatří do rukou deťem! V případě zjistění jakékoli závady adaptér odpojte z elektrické sítě a kontaktujte odborně vysokoškolskou osobu! Určeno k provozování venkovních a interiérových světelných LED řetězů s jednomístným průvodem $\Sigma 31$ V, do příkonu max. $\Sigma 15$ W. Zkontrolujte propojitelnost adaptéra a světelného řetězu!

Používaný řetěz je istekao radni vek sakupljaite posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to osigruje životnu sredinu i može da narasi zdravje ljudi i životinji! Ovaki se uređaji mogu predati na recikliranju u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odredbenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika.

H UPOZORNĚNÍ:

Je dovoleno zapojovat výhradne do zásuvek s nominální hodnotou IPX4! Zapojení světelného řetězu provádějte výhradě ve stavu, když není zapojen do elektrické sítě! Nebudete-li adaptér používat, odpojte jej z elektrické sítě! Tento výrobek není hračka, nepatří do rukou deťem! V případě zjistění jakékoli závady adaptér odpojte z elektrické sítě a kontaktujte odborně vysokoškolskou osobu!

Určeno k provozování venkovních a interiérových světelných LED řetězů s jednomístným průvodem $\Sigma 31$ V, do příkonu max. $\Sigma 15$ W. Zkontrolujte propojitelnost adaptéra a světelného řetězu!

Pristoj, které již nebudou používány, shromažďujte zvlášť a tyto nevhodnosti nevezměte do bežného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat hliník, který je nebezpečný pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Neprofebné nebo nepropehlé zdroje mohou zůstat v zábradlí a mohou způsobit poškození vnitřních komponent. Odvzděz zábradlo a všechny skupiny mohou být vyměněny.

Můžete vytvořit skupiny (Light Groups), které můžete libovolně nazvat, např. obyvávací pokoj. Používajte výhodně skupiny, které mají stejnou funkci a propojitelnost. Odevezd můžete i na venkovních místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakékoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se recyrováním odpadu. Ulohy předepsané výrobkem, předepsané příslušnými pravidly, mohou se lišit.

H LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULATORŮ

S bateriemi / akumulátory se nesmí kladit jako na běžném domovním odpadem na určeném venkovním místě v bydlení nebo v prodejnách. Tim je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

H UPOZORENIA:

Pridávajte výslovo samo za IPX4 deklarované utičné! Pridávajte svietielleci niz samu v stanju bez napona! Odspojite adaptér a ukládajte na kvaru a kontakujte stručnika! Príkladné za rad samu za $\Sigma 31$ V DC, LED, unutratní a venkovní niz, do maks. $\Sigma 15$ W. Provejte povezovat adaptéra a kvaru!

KORIŠTENIE:

Upozorňujte svoj smartphone da biste прочитали QR kod za prijavu, a zatím instalujte aplikaciu (Jutai). Najprv si pojistite adaptér na zádiu utičniu (230 V~/50 Hz). Pomocou aplikácie smartphone môžete raditi s vise KNA15W BT adaptéra. Pritisnite znamirenje prikazom ikonami lupy a aplikácia môžete využiť pripojiteľné adaptéry. Možete znamireni skupiny (LightGroups) dnešom zo skupiny dvojky zábradlia 3x. Adaptéry morau boli ukladjeni v týchto skupinach. Keďže je aplikácia povezana s jednou zo skupiny, zábradlia nazívajú trojica 3x. Adaptéry a istej skupinu môžu sa kontrolirovať istodobovo, mogu sa odobrávať programi, vrieme, id. Aké želite imati rozličné postavky, prípadne funkcie, prípadne mohu sa dostať v zábradlie skupiny. Používajte aplikáciu na zádiu utičniu.

Aplikácia znamireni je určená pre zábradlia a istotu mikrofónu. **Flash:** bleskájúce svetlo na rozličných údaniach. Podľa určenia je korištenie sledujúcich venkovských a unutratních svietiacich nizov, ktoré distribuovala Somogyi Electronic Ltd.: KKL100C / 200C / 500C / 1000C / 1000C, reťazce LED108/208, zábradlia LCS 260/380/768 produkty DLI, DLF, DLFJ, KLN 160/240/400 venkovské mreže,

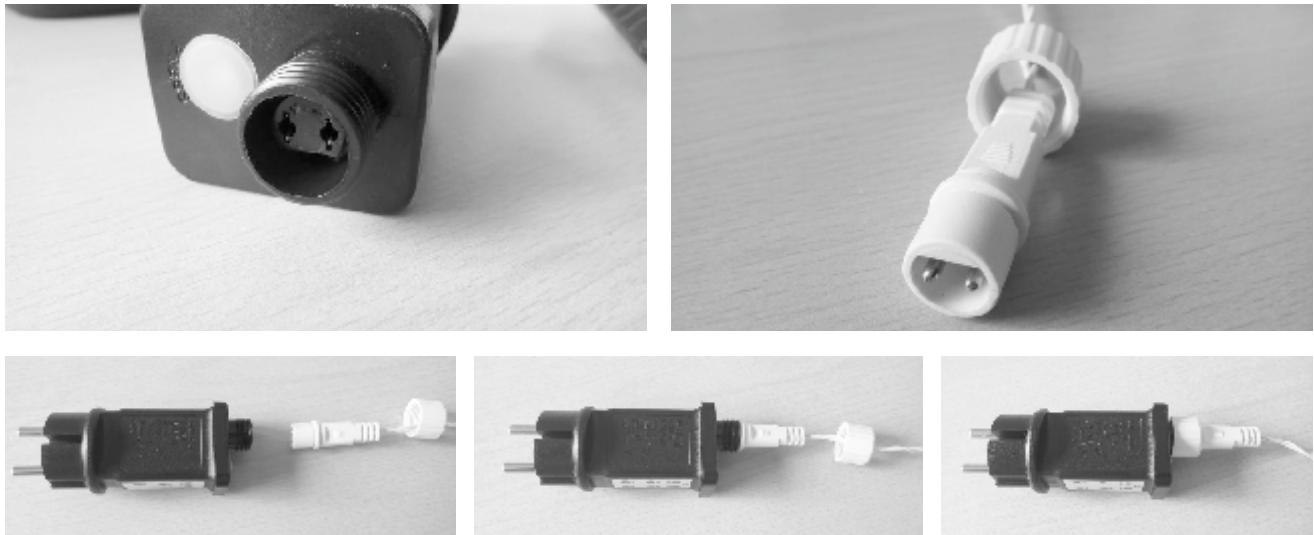
Uredaj ktorí se odlažu v odpad se trebaju izdvojeno prikupljati od smeča iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan korištenje i ispravljene komponente koju su opasne po okoliš i ljudske zdravje! Korišteni ili uređaji ktorí se odlažu v otpad se bindowano mogu odnijeti na mesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera ktorí vŕsti produžu uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiť i na depozitima ktorí su specjalizovaní za odlaganje elektroniskog otpadu. Ovime V štitite Vaš okoliš, Vaše i zdravje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnej organizaciji za odlaganje otpadu. Prihvacamo na sebe zakonom određene obvezne koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

H NEUTRALIZACIA BATERIJA, AKUMULATORA

Baterie i akumulátory treba odložiti na depozit na koniec do odpadu ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

Uvoznik za HR: ZED d.o.o. • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 206 148 • www.zed.hr • Uvoznik za BiH: DIGITALIS d.o.o. • M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba • Zemlja podjetja: Kina • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft, Gesztenye ut 3, 9027 Györ, Madarska

**OUT- AND INDOOR BT MAINS ADAPTER • KÜL- ÉS BELTÉRI BT HÁLÓZATI ADAPTER • BT SIEŤOVÝ ADAPTÉR NA VONKAJŠIE A VNÚTORNÉ POUŽITIE •
ADAPTOR DE REȚEA CU BT PENTRU INTERIOR SI EXTERIOR • BT STRUJNI ADAPTER ZA SPOLJNU I UNUTRAŠNJI UPOTREBU •
BT ELEKTRIČNI PRETVORNIK (ADAPTER) ZA ZUNANJO IN NOTRANJO UPORABO • BT ADAPTER PRO VNITŘNÍ A VENKOVNÍ POUŽITÍ •
BT MREŽNI ADAPTER ZA VANJSKU I UNUTARNJU UPORABU**



The available functions may be different due to the different wiring methods of the light chain's LEDs. • Az elérhető funkciók a fényfüzérek LED-jeinek különböző bekötési módjai miatt eltérhetnek. • Dostupné funkcie môžu byť odlišné z dôvodu rôznych zapojení LED diód v retazci. • Funciile disponibile pot varia la fiecare ghîrlăndă, în funcție de legarea LED-urilor. • Dostupne funkcije zavise od LED svetlečeg niza i kako su one fabrički međusobno povezane. • Dostopne funkcije so odvisne od LED svetlečega niza in kako so le te med seboj tovarniško povezane. • Dostupné funkce se mohou z důvodu různých způsobů zapojení LED diod světelných řetězů odlišovat. • Dostupne funkcije mogu se razlikovati zbog različitih metoda ožičenja LED dioda.

		EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BiH
1	COMBINATION	combination of all programs	valamennyi program kombinációja	kombinácia všetkých programov	combinarea programelor existente	kombinacija svih efekata	kombinace všech programů	kombinacija svih efekata
2	IN WAVES	lights in waves	hullámzó fényfüzér	vlnenie svetla	efect de lumină tip valuri	plutajući efekat	vlnění světla	valoviti efekt
3	SEQUENTIAL	lights in sequential rhythm	izzópárok változó ritmusban	svietia páry žiaroviek, vždy v inom rytme	aprindere perechi de lumiňe, în ritm variat	ritam promjenljivih parova sijalica	svítí páry žárovek, vždy v jiném rytmu	parovi sijalica u promjenljivom ritmu
4	SLO GLO	slow glow	lassú parázslás	slabé svietenie	efect de lumină tip jar	efekat žarulje	nízká intenzita svícení	efekt slabog svijetljenja
5	CHASING/FLASH	chasing flash	gyorsan villogó fényfüzér	rýchlo blikajúci reťazec	efect de lumină cu clipire rapidă	brzo treptući efekat	rychle blikající řetězec	brzo treptajući efekt
6	SLOW FADE	slow fade	lassú kigylladás/kialvás	pomalé zapnutie/zhasnutie	aprindere/stingere lentă	sporo paljenje/gašenje	pomalé rosvícení/zhasnutí	sporo paljenje/gašenje
7	TWINKLE/FLASH	twinkle flash	gyors sziporkázás	rýchle blikanie	scdipire rapidă	brza promena	rychlé blikání	brza promjena
8	STEADY ON	steady on	minden izzó folyamatosan világít	trvalo svietia všetky žiarovky	lumină continuă	konstantno svetlo	trvale svítí všechny žárovky	svaka žarulja konstantno svjetli



SOMOGYI ELEKTRONIC®